



omnipod[®]
système de gestion
de l'insuline
DASH[®]

**Guide à l'intention
des aidants**

Introduction

Ce guide se veut une ressource pour les aidants, les enseignants, les techniciens de services à l'enfance et toute autre personne offrant du soutien aux personnes vivant avec le diabète qui utilisent le système de gestion de l'insuline Omnipod DASH®.

Le guide donne un aperçu du système de gestion de l'insuline Omnipod DASH® et donne des instructions simples et conviviales pour vous guider dans les situations courantes où les utilisateurs du système Omnipod DASH® peuvent avoir besoin d'aide, notamment pour remplacer un Pod, administrer un bolus (dose unique) d'insuline ou prendre en charge des symptômes d'hypoglycémie et d'hyperglycémie.

Nous espérons que ce guide vous fournira tous les renseignements dont vous avez besoin pour aider les utilisateurs du système Omnipod DASH® à qui vous offrez un soutien.

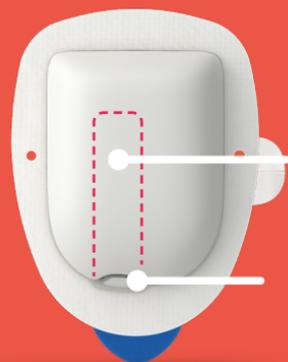
Table des matières

Introduction.....	2
Le Pod du système Omnipod DASH®.....	4
Le gestionnaire personnel de diabète du système Omnipod DASH®.....	5
Comment administrer un bolus	6
Comment remplacer un Pod	7
Comment remplir, appliquer et activer un Pod	8
Comment définir un débit basal (temporaire)	10
Hypoglycémie – symptômes et traitement	12
Hyperglycémie – symptômes et traitement	13
Conseils et astuces	14
Notes	15

Le Pod du système Omnipod DASH®

Un Pod compatible Bluetooth® pour l'administration d'insuline basale ET bolus

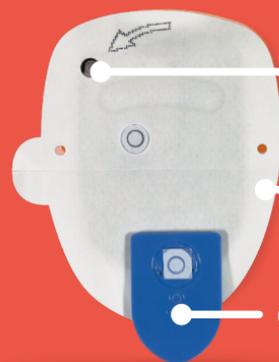
FACE SUPÉRIEURE



Guide de mise en place rose

Fenêtre de visualisation

FACE INFÉRIEURE



Port de remplissage

Pellicule adhésive

Capuchon d'aiguille bleu

Le gestionnaire personnel de diabète du système Omnipod DASH®

Un gestionnaire personnel de diabète (GPD) compatible Bluetooth® qui contrôle toutes les fonctions du Pod

Vue de l'écran d'accueil

- Affichage de l'état actuel du Pod et du GPD
- Affichage des notifications et des alarmes
- Référence DERNIER BOLUS et DERNIÈRE GLY
- Administration simple d'un bolus à l'aide du bouton Bolus

Rappel

- Pour déverrouiller le GPD, utilisez le NIP à quatre chiffres.
- Si vous ne connaissez pas le NIP, vous pouvez déverrouiller le GPD en utilisant les quatre derniers chiffres du numéro de série à l'arrière de l'appareil.



Comment administrer un bolus

! Rappel

L'écran d'accueil affiche une barre de progression et des détails tout au long de l'administration d'un bolus. Lorsque vous voyez la barre de progression, le Pod est en train d'administrer l'insuline et le Pod et le GPD n'ont plus besoin d'être à portée de communication l'un de l'autre (1,5 mètres ou environ 5 pieds).

N'oubliez pas!

- Mesurez la glycémie de 1,5 à 2 heures après le remplacement du Pod pour s'assurer qu'elle est à un niveau sécuritaire.

Comment remplacer un Pod



1

Appuyez sur le bouton Bolus dans l'écran d'accueil.



2

Appuyez sur « Entrer glucides » pour ajouter un nombre de grammes de glucides. Entrez la valeur de la glycémie manuellement en appuyant sur « Entrer la gly ».



3

Appuyez sur « CONFIRMER » après avoir passé en revue les valeurs saisies.



4

Appuyez sur « DÉBUT » pour commencer l'administration du bolus.



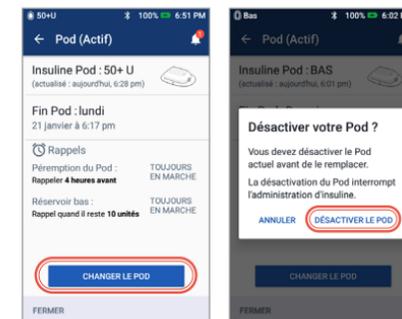
5

Administration du bolus



1

Appuyez sur « Infos Pod » dans l'écran d'accueil. Appuyez sur « AFFICHER LES DÉTAILS DU POD ».



2

Appuyez sur « CHANGER LE POD ». Appuyez ensuite sur « DÉSACTIVER LE POD ».



3

Appuyez sur « CONFIGURER UN NOUVEAU POD ». Suivez attentivement les instructions à l'écran.

Pour obtenir des instructions plus détaillées, consultez le guide de ressources à l'intention des Podders utilisant le système Omnipod DASH®. Les images des écrans du GPD sont fournies à des fins de formation seulement et ne doivent pas être considérées comme des suggestions de réglages par l'utilisateur. Un professionnel de la santé doit être consulté pour établir les paramètres propres au patient.

Comment remplir, appliquer et activer un Pod



1

Remplissez la seringue

Après avoir aspiré de l'air dans la seringue de remplissage, insérez l'aiguille dans le flacon d'insuline et injectez l'air. Retournez le flacon et la seringue, puis remplissez la seringue de la quantité d'insuline à utiliser. Tapotez la seringue pour éliminer les bulles d'air.



2

Remplissez le Pod

Laissez le Pod dans son plateau en plastique et introduisez l'aiguille directement dans l'orifice de remplissage sous le Pod. Videz complètement la seringue. Le GPD émet deux bips, ce qui signifie que vous pouvez continuer. Revenez au GPD et appuyez sur « SUITE ».



3

Attendez que le Pod s'active

Placez le GPD près du Pod. Le GPD établira une connexion unique directe avec le Pod (« amorçage »). Lorsque le GPD a terminé d'activer le Pod, il émet un bip.



4

Sélectionnez le site de perfusion

Prenez soin de choisir un site où les plis cutanés ne nuiront pas au fonctionnement du Pod. Nettoyez le site avec une compresse imprégnée d'alcool et laissez sécher à l'air.



5

Préparez et appliquez le Pod

Retirez le capuchon d'aiguille bleu du Pod et la pellicule blanche de l'adhésif. Appliquez le Pod sur le site sélectionné.



6

Appuyez sur « DÉMARRER » dans l'écran du GPD



7

Vérifiez que le Pod est bien fixé au corps de la personne, puis appuyez sur « CONFIRMER »



8

Attendez que le Pod insère la canule



9

Vérifiez que la canule est correctement introduite en confirmant que le guide de mise en place rose est visible dans la fenêtre sur la face supérieure du Pod et que la canule bleue est visible dans la fenêtre de visualisation

Comment définir un débit basal temporaire

Un débit basal temporaire vous permet d'ajuster l'insuline basale pour une durée prédéterminée. Cette fonction est conçue pour prendre en compte un changement temporaire dans une habitude quotidienne (par exemple, activité physique ou maladie). Les débits basaux temporaires peuvent être définis pour des durées comprises entre 30 minutes et 12 heures. Une fois la limite atteinte, le Pod retourne automatiquement au programme basal actif.



1

Appuyez sur l'icône du menu dans l'écran d'accueil



2

Sélectionnez « Définir basal temp. »



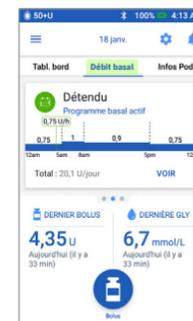
3

Appuyez sur la case Débit basal et entrez la modification en pourcentage. Appuyez sur la case Durée et entrez la durée.



4

Appuyez sur « CONFIRMER » pour amorcer un débit basal temporaire.



Une fois confirmé, Débit basal est surligné en vert pour indiquer qu'un débit basal temporaire est actuellement activé.

Annuler un débit basal temporaire

Pour annuler un débit basal temporaire, appuyez sur « ANNULER ».



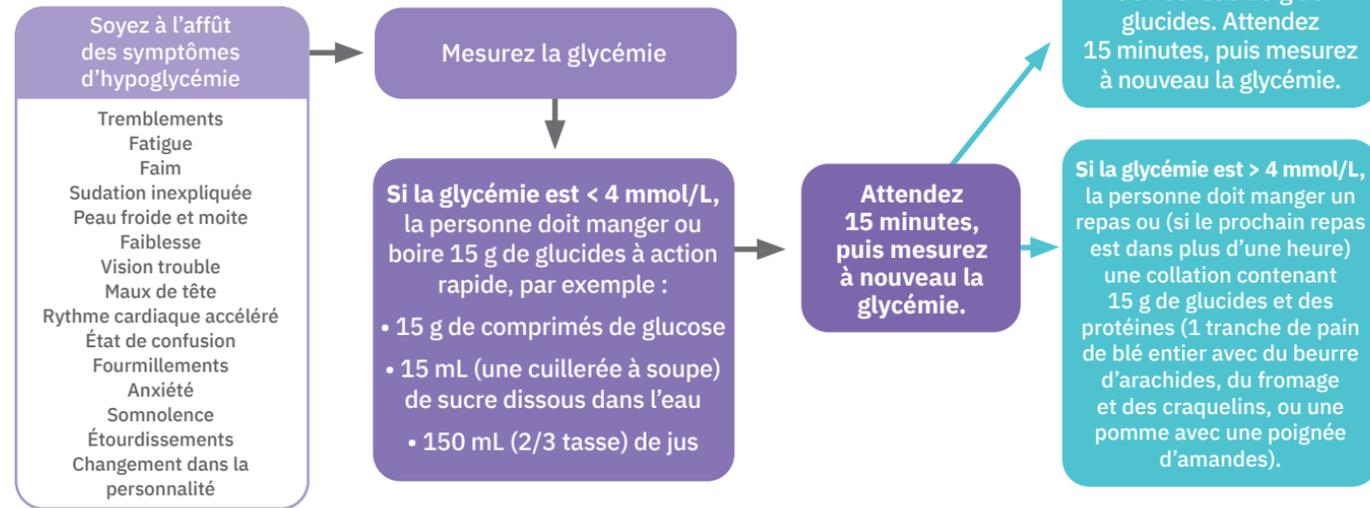
Les valeurs présentées ici sont fournies à des fins d'illustration seulement. Les affichages réels peuvent différer selon les réglages de l'utilisateur. Un professionnel de la santé doit être consulté avant d'utiliser les fonctionnalités avancées. Le professionnel de la santé peut aussi formuler des recommandations personnalisées à la personne dont vous vous occupez.

Hypoglycémie – symptômes et traitement

Il se produit une hypoglycémie lorsque la glycémie est inférieure à 4 mmol/L ou lorsque des symptômes d'hypoglycémie apparaissent (voir l'organigramme ci-dessous). Une faible glycémie peut survenir rapidement, il est donc important de la traiter immédiatement.

Si une personne atteinte de diabète est inconsciente, composez le 911.

Traitement de l'hypoglycémie



Hyperglycémie – symptômes et traitement

Il se produit une hyperglycémie lorsque la glycémie est supérieure à 13,9 mmol/L. Les signes d'hyperglycémie peuvent inclure la fatigue, la miction fréquente, la soif ou la faim inhabituelle et une vision floue. Si vous pensez que la personne dont vous vous occupez présente une hyperglycémie, mesurez sa glycémie.

Traitement de l'hyperglycémie



Mise en garde: Si la personne dont vous vous occupez présente des nausées ou des vomissements persistants ou si elle a de la diarrhée pendant plus de deux heures, communiquez immédiatement avec son professionnel de la santé. En cas d'urgence, une autre personne doit l'emmener à l'urgence ou appeler une ambulance; elle ne doit PAS conduire elle-même.

Conseils et astuces

- Le GPD est rechargeable et peut être utilisé pendant le chargement.
- Après avoir effectué une action sur le GPD, un bandeau de confirmation vert s'affiche. Attendez cinq secondes qu'il disparaisse ou faites-le glisser vers la droite pour l'éliminer.
- Si le Pod émet un bip, il peut y avoir une alerte ou une alarme exigeant de prendre des mesures. Pour obtenir de plus amples renseignements, activez le GPD, puis suivez les instructions à l'écran.
- Demandez à l'utilisateur du Pod/GPD, à sa famille ou à son ou ses aidants s'il y a des fonctions avancées comme des préréglages ou un dispositif de suivi des sites du Pod.
- En cas de doute, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle, au 1-855-763-4636.

Renseignements importants concernant la sécurité

- Le **système de gestion de l'insuline Omnipod DASH®** est destiné à la perfusion sous-cutanée (sous la peau) d'insuline selon des débits fixes et variables, afin d'assurer la maîtrise de la glycémie chez les personnes atteintes de diabète sucré devant prendre de l'insuline.
- Le **système Omnipod DASH®** a été testé et son utilisation s'est révélée sécuritaire avec les analogues de l'insuline U-100 suivants : NovoRapid®, Humalog®, Admelog®, Apidra® ou Fiasp®.
- Consultez le **guide de l'utilisateur du système de gestion de l'insuline Omnipod DASH®** pour connaître tous les renseignements concernant la sécurité, y compris les indications, les contre-indications, les mises en garde, les précautions ainsi que les instructions.

Notes



Insulet Canada Corporation
1540, route Cornwall, bureau 201
Oakville (Ontario) L6J 7W5

1-855-POD-INFO (763-4636)

omnipod.com

© 2021, Insulet Corporation. Omnipod, le logo Omnipod, DASH et le logo DASH sont des marques de commerce ou des marques déposées d'Insulet Corporation aux États-Unis ou dans d'autres territoires. Tous droits réservés.

La lettre de marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Insulet Corporation est soumise à une licence. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif. L'utilisation de marques de commerce de tiers n'implique d'aucune manière quelque cautionnement, relation ou affiliation que ce soit.

INS-ODS-06-2021-00097 v1.0